



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

25450/2021

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Schaffung von neuen Ausgabekapiteln im
Verwaltungshaushalt 2021 - 2023.

Oggetto:

Istituzione di nuovi capitoli di spesa nel
bilancio gestionale 2021 - 2023.

Die folgende Landesstrukturen haben mit eigenen protokollierten Schreiben, die Schaffung von neuen Ausgabenkapiteln im Verwaltungshaushalt 2021-2023 angefordert:

- Abt. 38, Prot. Nr. 1027434/2021

Nach Prüfung des Antrages und festgestellt die Notwendigkeit, Investitionsbeiträge für die technologische Innovation, Modernisierung und Verbesserung des Sicherheitsniveaus von Seilbahnanlagen im öffentlichen Dienst zu gewährleisten, ist es angebracht einen Ausgabenkapitel mit der Kodifizierung der 4. Ebene des Finanzkontenplanes (Anlage 6/1 des GVD 118/2011) U.2.03.03.03.000 - Investitionsbeiträge an andere Unternehmen zu schaffen;

Der Artikel 51 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Möglichkeit vor, Haushaltsänderungen vorzunehmen.

mit Dekret Nr. 18203 vom 02.10.2017 wird dem Direktor der Abteilung Finanzen die Schaffung, Änderung und Löschung der Einnahme- und Ausgabenkapitel des Verwaltungshaushaltes übertragen.

es wird die Notwendigkeit festgestellt, neue Ausgabenkapitel im Verwaltungshaushalt 2021-2023 einzurichten;

Dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor für Finanzen

die Schaffung jener Kapitel im Verwaltungshaushalt 2021-2023 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierende Bestandteile dieses Dekretes aufscheinen.

Le seguenti strutture provinciali, con propria lettera protocollata, hanno richiesto l'istituzione di nuovi capitoli di spesa sul bilancio finanziario gestionale 2021-2023:

- Rip. 38, prot. Nr. 1027434/2021

Esaminata la richiesta e ravvisata la necessità di concedere contributi in conto capitale per interventi di innovazione tecnologica, ammodernamento e miglioramento dei livelli di sicurezza degli impianti di risalita in servizio pubblico, si ritiene opportuno istituire un capitolo di spesa codificato al 4. livello del piano dei conti finanziario (all. 6/1 al d.lgs. 118/2011) U.2.03.03.03.000 – Contributi agli investimenti a altre imprese;

l'art. 51 del Decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011 prevede la possibilità di effettuare delle variazioni di bilancio;

con decreto n. 18203 del 02.10.2017 vengono delegate al Direttore di Ripartizione le funzioni d'istituzione, modifica e soppressione di capitoli di entrata e di spesa del bilancio finanziario gestionale;

riscontrata la necessità di istituire dei nuovi capitoli di spesa sul bilancio finanziario gestionale 2021-2023;

tutto ciò premesso e considerato

il Direttore della ripartizione Finanze

d e c r e t a

di istituire capitoli nel bilancio finanziario gestionale 2021-2023, così come esposto nell'allegato che fa parte integrante del presente decreto.

			NUOVI CAPITOLI SPESE	NEUE AUSGABEKAPITEL			
Pos Fin/ Finanzpos.	Cap./Kap.	CDR	Testo italiano/ Italienische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung	MACRO	Quarto livello Viertes Niveau	COFOG
U0004953	U10022.0605	38	Contributi in conto capitale per interventi di innovazione tecnologica, ammodernamento e miglioramento dei livelli di sicurezza degli impianti di risalita in servizio pubblico (LP 1/2006,art.4, DL 41/2021,art.2) - Contributi agli investimenti a altre Imprese	Investitionsbeiträge für die technologische Innovation, Modernisierung und Verbesserung des Sicherheitsniveaus von Seilbahnanlagen im öffentlichen Dienst (LG 1/2006 Art. 4, GD 41/2021 Art.2) - Investitionsbeiträge an andere Unternehmen	03	U.2.03.03.03.000	04.5



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio sostituto

LANDI SIMONE

29/12/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

29/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Simone Landi

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma